

PRESENTE DE SUBJUNTIVO

El empleo, parte 2

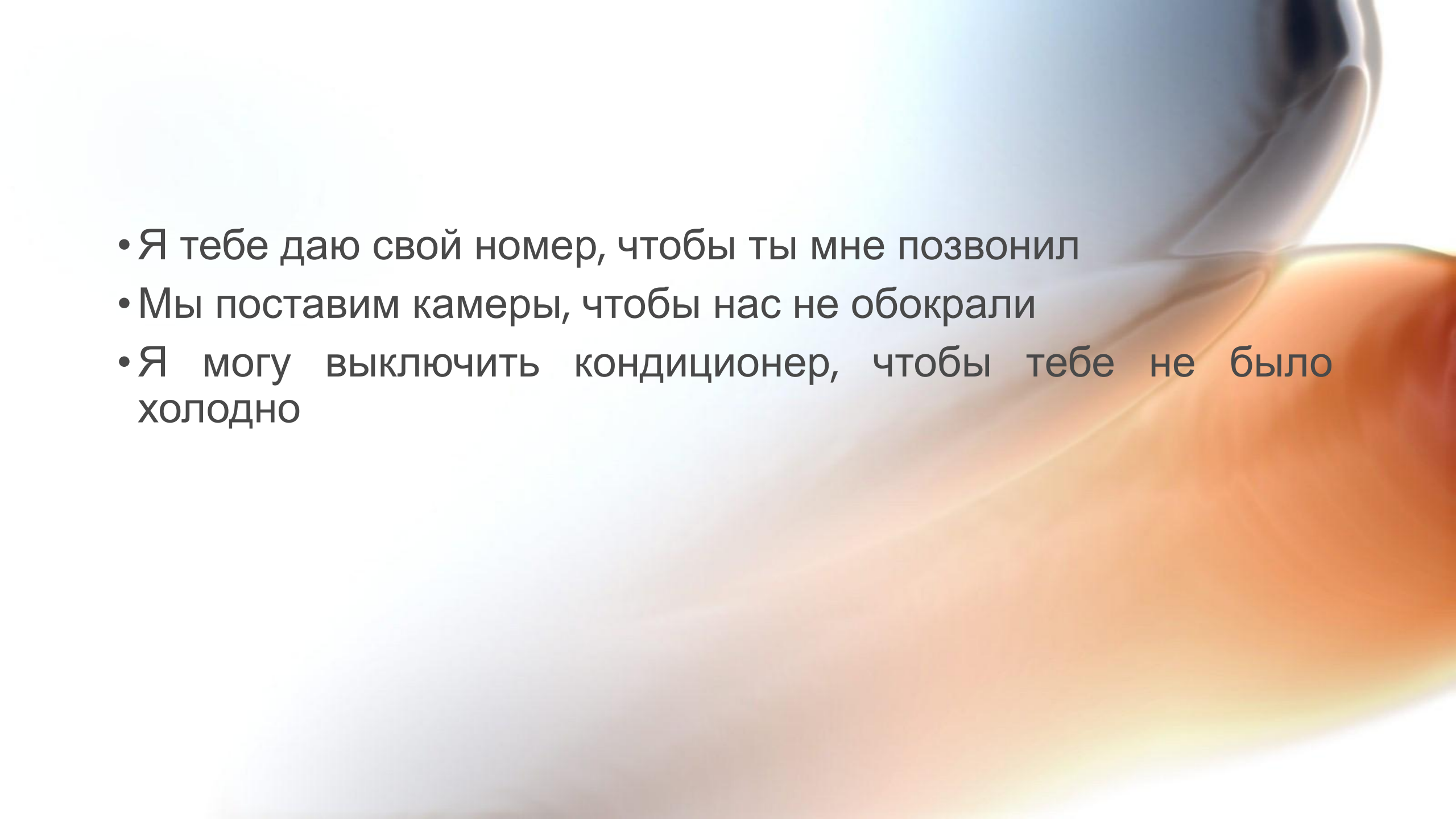


- Конкретно здесь мы рассмотрим уже не глагольные индикаторы, а логические случаи использования Subjuntivo — описание цели, субхунтив во временном значении и прочее.

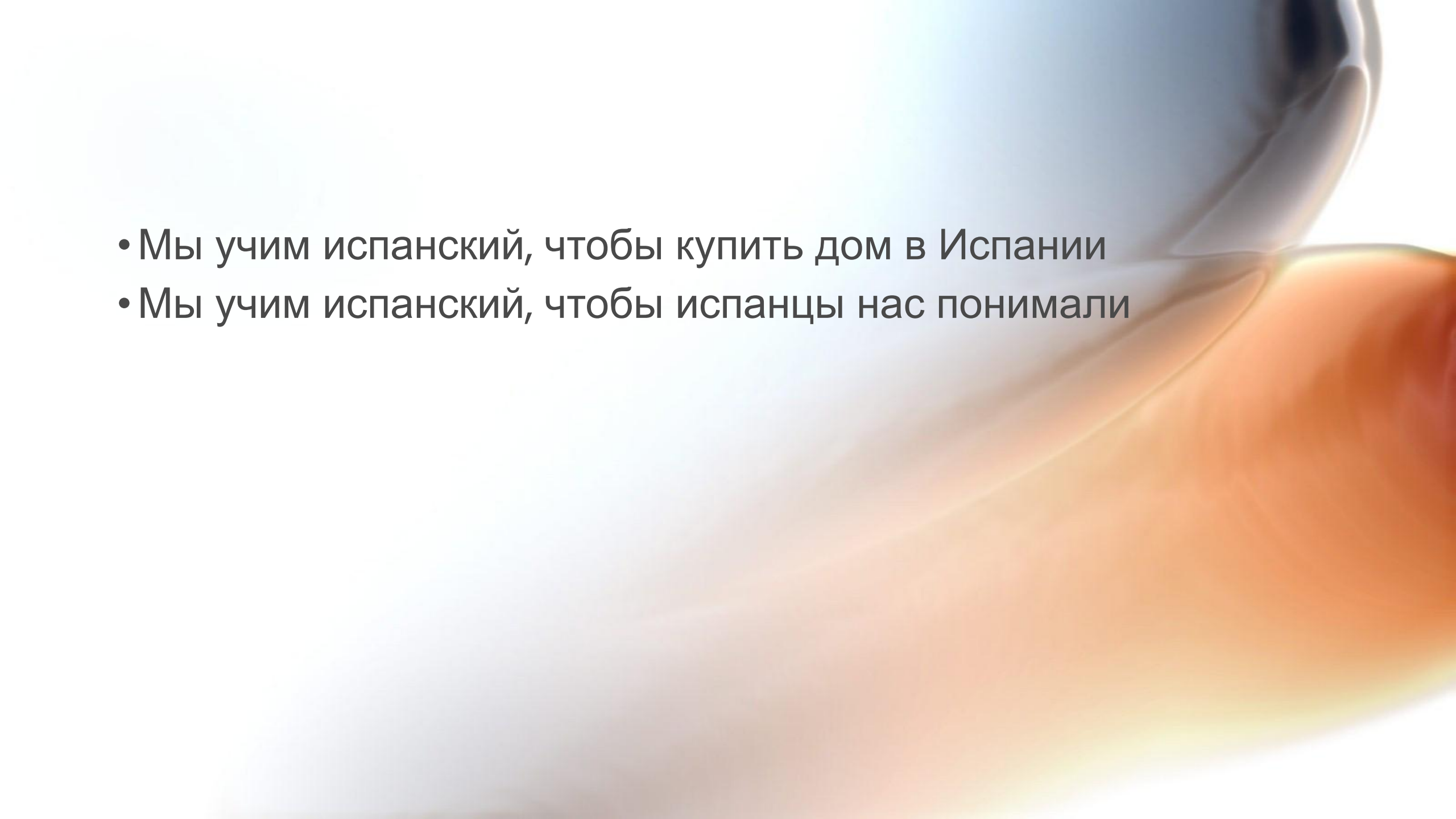


para que — для того, чтобы

- Te escribo esta carta para que sepas que no me olvidé de ti — Я пишу тебе это письмо, чтобы ты знал, что я тебя не забыла

- 
- Я тебе даю свой номер, чтобы ты мне позвонил
 - Мы поставим камеры, чтобы нас не обокрали
 - Я могу выключить кондиционер, чтобы тебе не было холодно

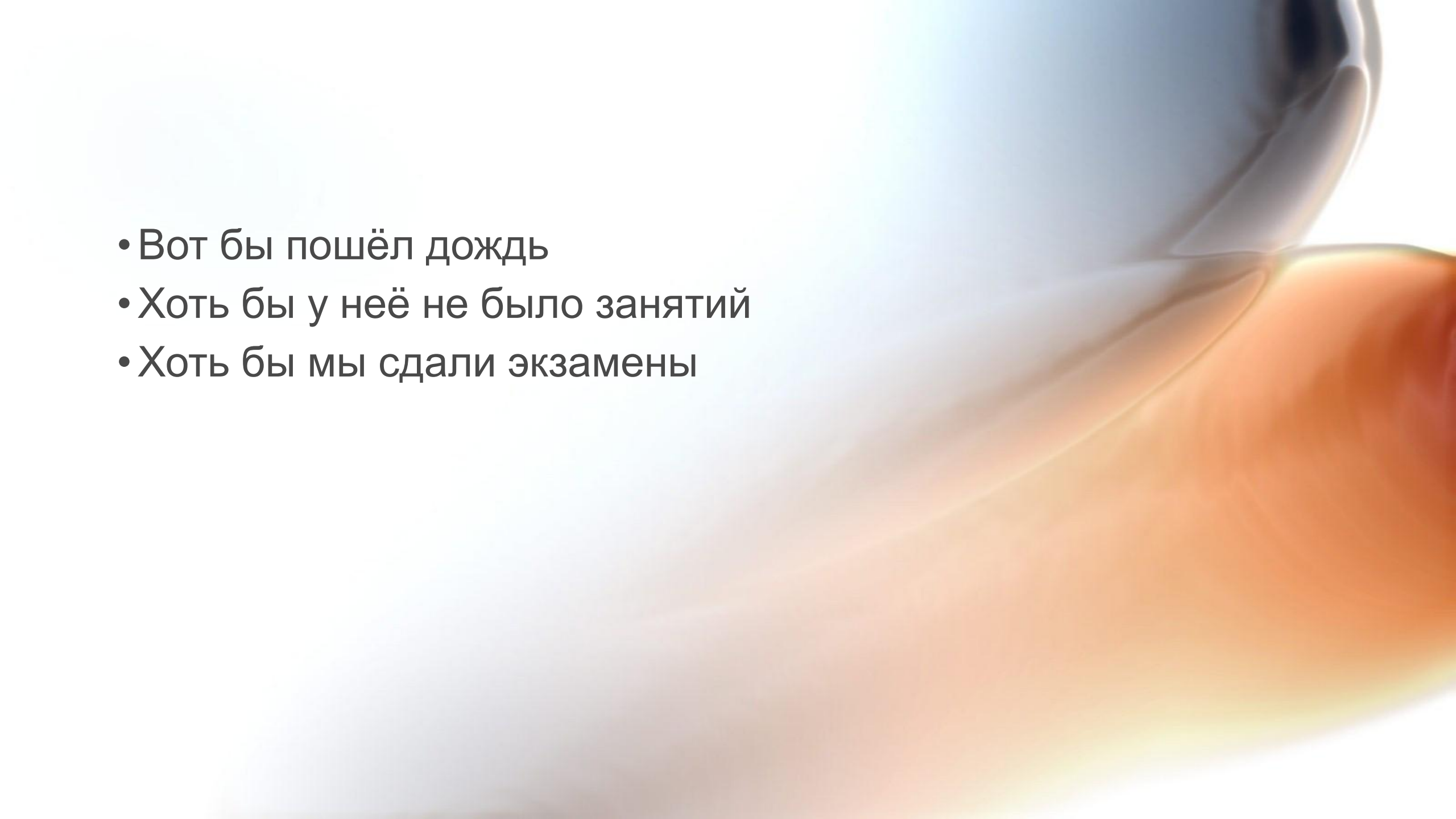
- Мы знаем, что просто предлог **para** без союза **que** идёт с инфинитивом (para leer — чтобы читать, para estudiar — чтобы учиться). Но, если нам надо добавить que, то ставим глагол в Subjuntivo (para que leas — чтобы ты читал, para que estudiéis — чтобы вы учились). В таких предложениях есть отличия. В первом случае инфинитив относится к тому же лицу, что и основной глагол. А во втором случае лица в первой и второй части предложения разные. Вот пара фраз для сравнения:
- Compro un libro para leer el fin de semana — Я покупаю книгу, чтобы читать на выходных (я покупаю, я буду читать)
- Compro un libro para que mis niños lean el fin de semana — Я покупаю книгу, чтобы мои дети читали на выходных (я покупаю, мои дети будут читать)
- Ahorras dinero para vivir mejor — Ты копишь деньги, чтобы жить лучше
- Ahorras dinero para que tu mujer viva mejor — Ты копишь деньги, чтобы твоя жена лучше жила

- 
- Мы учим испанский, чтобы купить дом в Испании
 - Мы учим испанский, чтобы испанцы нас понимали

ojalá — хоть бы, вот бы

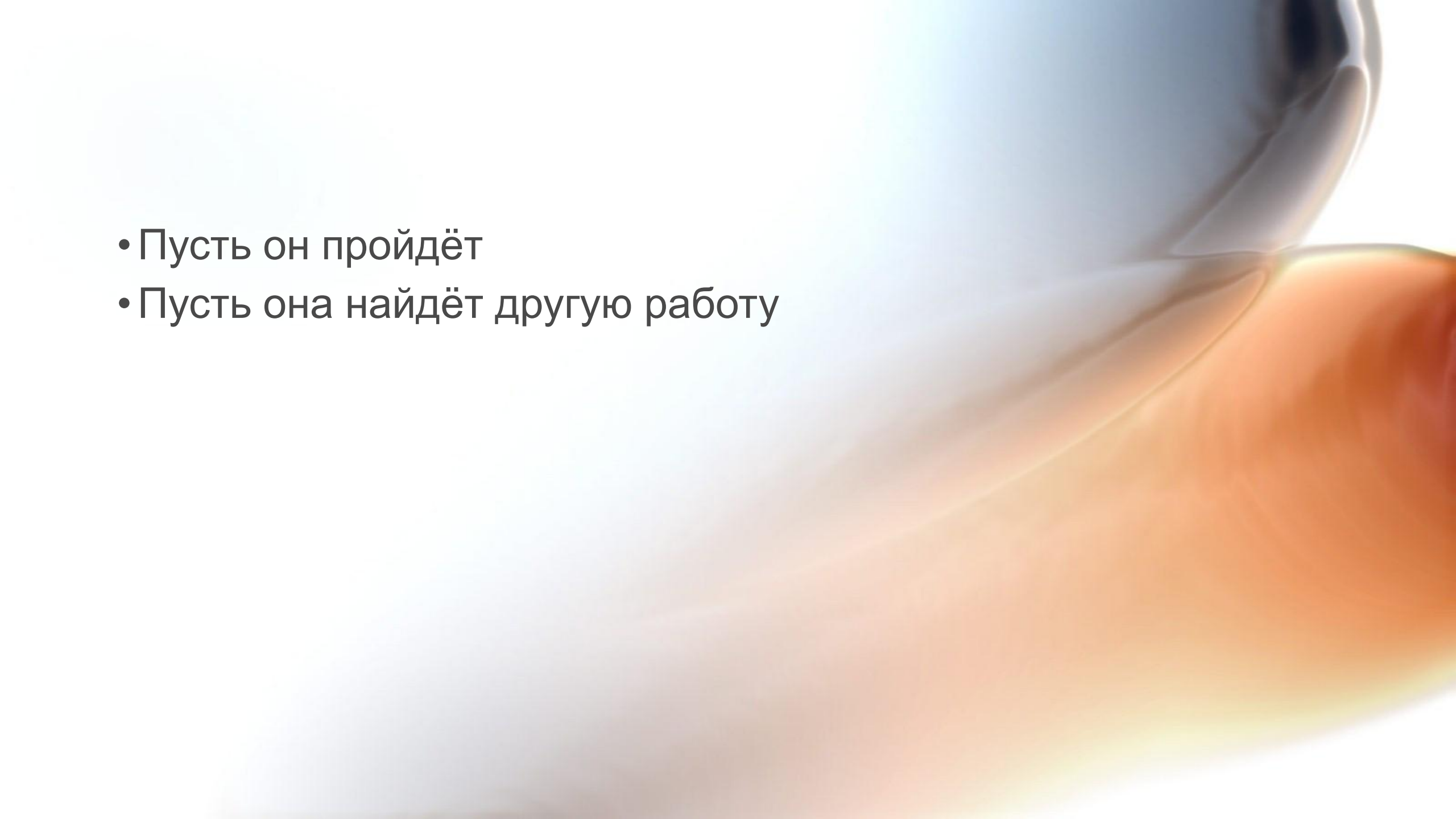
- Ojalá haga sol — Хоть бы выглянуло солнце
- Ojalá me devuelva las herramientas — Хоть бы он вернул мне инструменты

- Вот бы пошёл дождь
- Хотя бы у неё не было занятий
- Хотя бы мы сдали экзамены



que — пусть, чтобы

- Que entren — Пусть они войдут
- Que diga lo que vio — Пусть он скажет, что видел
- Que tengan cuidado — Пусть будут аккуратны
- ¡Que tengas un buen día! — Хорошего (тебе) дня!

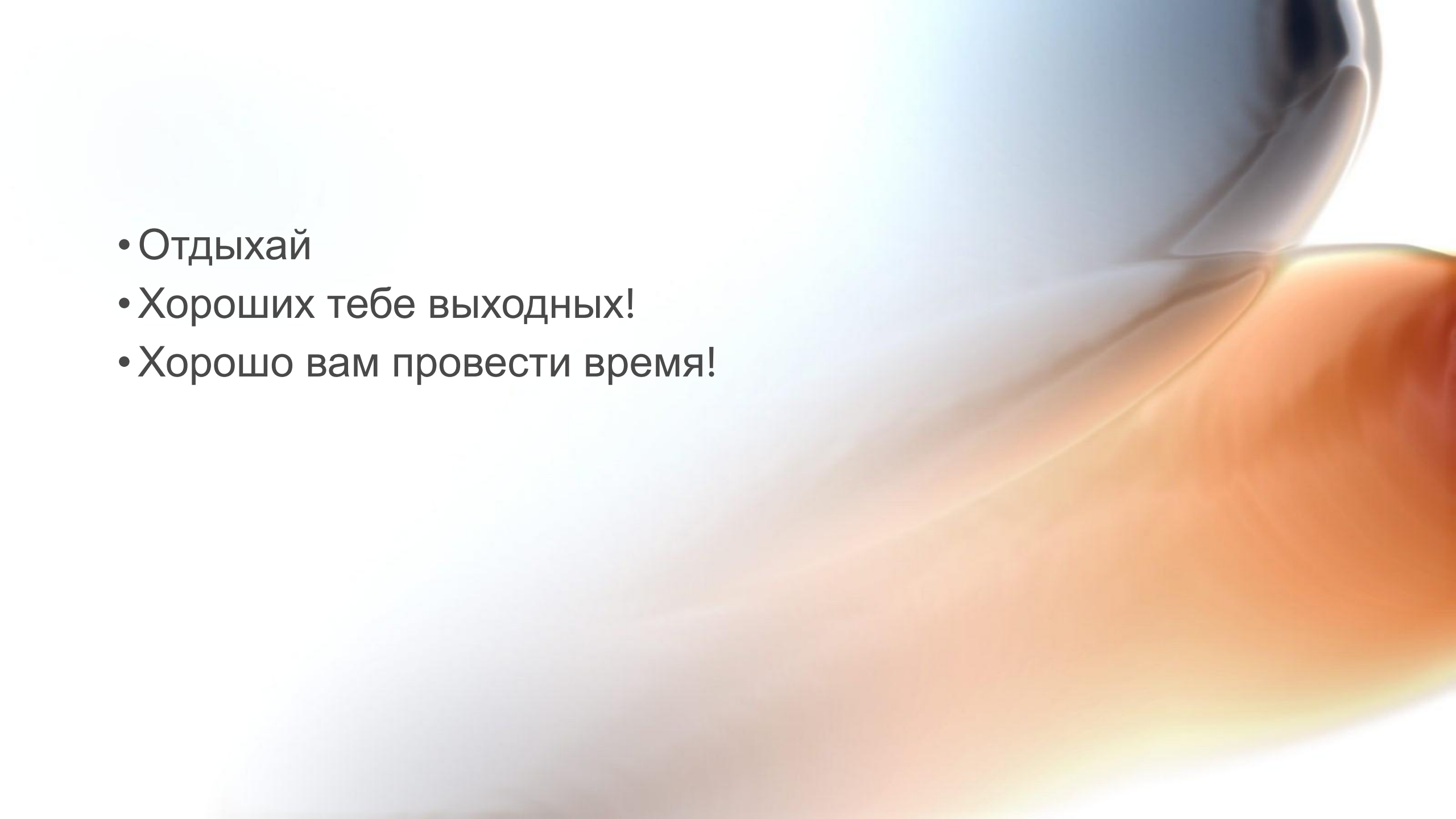
- 
- Пусть он пройдёт
 - Пусть она найдёт другую работу

- С помощью союза **que** можно выразить много различных значений. Как мы только что увидели, одна из функций такого que — давать распоряжения (Que entren). Таким образом, подобные выражения можно сочетать с полноценными предложениями:

El dueño dice a los invitados que entren — Хозяин говорит гостям, чтобы они вошли

- С помощью связки **que + Subjuntivo** можно передавать различные пожелания и поздравления.
- Que duermas bien – Высыпайся
- ¡Que tengas suerte! – Удачи!
- ¡Que te vaya bien! – Удачи! (Пусть всё у тебя идёт хорошо)
- ¡Que seáis felices! – Будьте счастливы!
- ¡Que tengáis feliz tarde! – Хорошего вам дня!
- ¡Que se mejore tu padre! – Пусть твой отец поправляется!

- Отдыхай
- Хороших тебе выходных!
- Хорошо вам провести время!



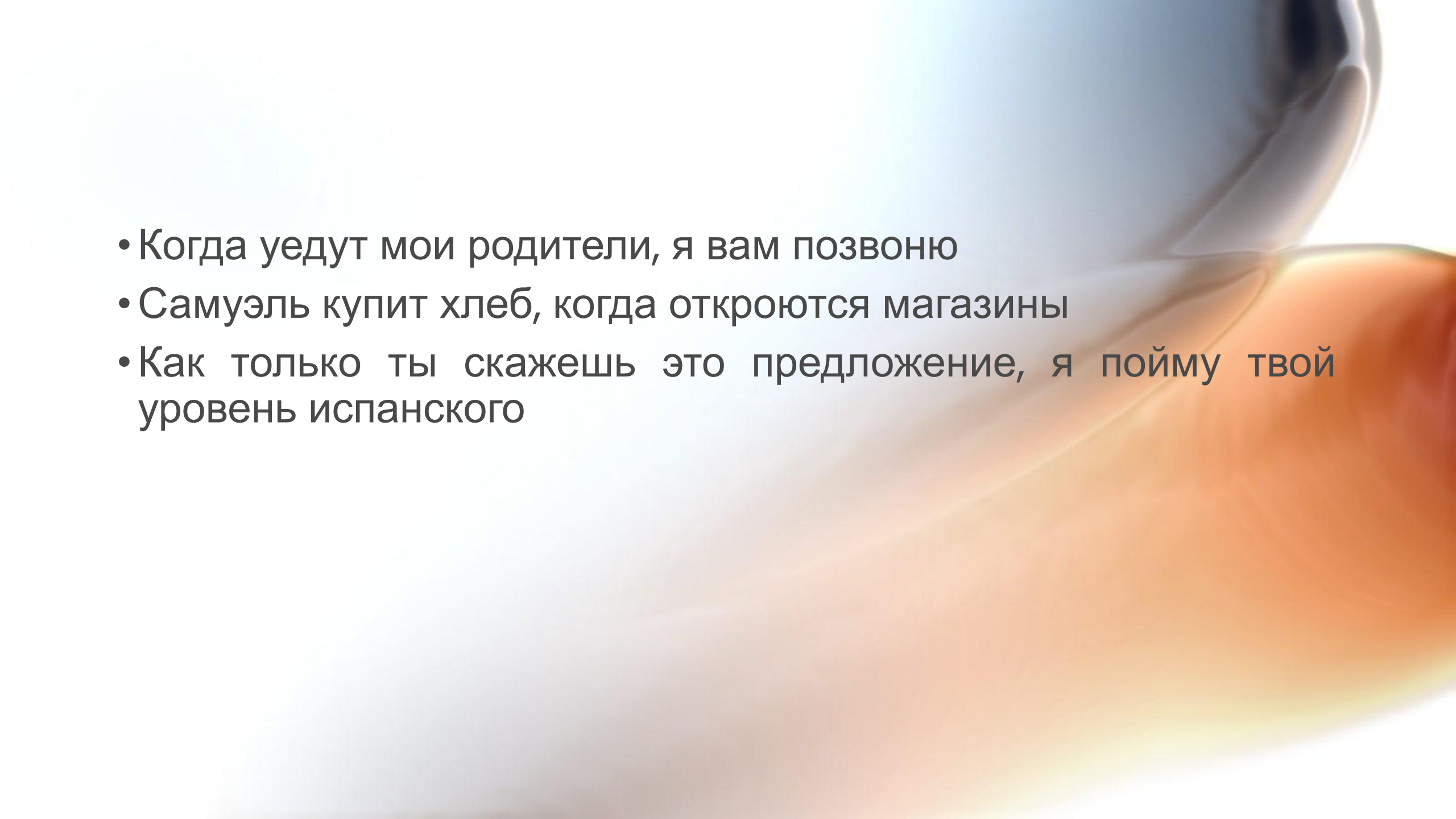
cuando + Subjuntivo — Когда...

en cuanto + Subjuntivo — Как только...

- Cuando tenga todas las fotos, te las muestro — Когда у меня будут все фото, я тебе их покажу
- En cuanto me den la señal, te aviso — Как только мне подадут сигнал, я тебе сообщу

- Наверняка Вы часто встречаете слово **cuando**, но не знаете, что если предложение относится к будущему времени, нужно ставить субхунтив. Это касается исключительно будущего времени, в настоящем и прошедшем будут обычные индикативные времена.
- Будущее: Cuando salgan episodios nuevos, los veré — Когда выйдут новые эпизоды, я их посмотрю
- Настоящее: Cuando salen episodios nuevos, los veo — Когда выходят новые эпизоды, я их смотрю
- Прошедшее: Cuando salían episodios nuevos, los veía — Когда выходили новые эпизоды, я их смотрел

- Использование субхунтива с будущим временем объясняется тем, что точно неизвестно, когда совершится действие, но, как только оно совершится, что-то ещё произойдёт.
- Точно так же работает **en cuanto** — как только:
- En cuanto tengamos las entradas, os llamamos — Как только у нас будут билеты, мы вам позвоним
- Iré a Barcelona en cuanto me inviten — Я поеду в Барселону, как только меня пригласят

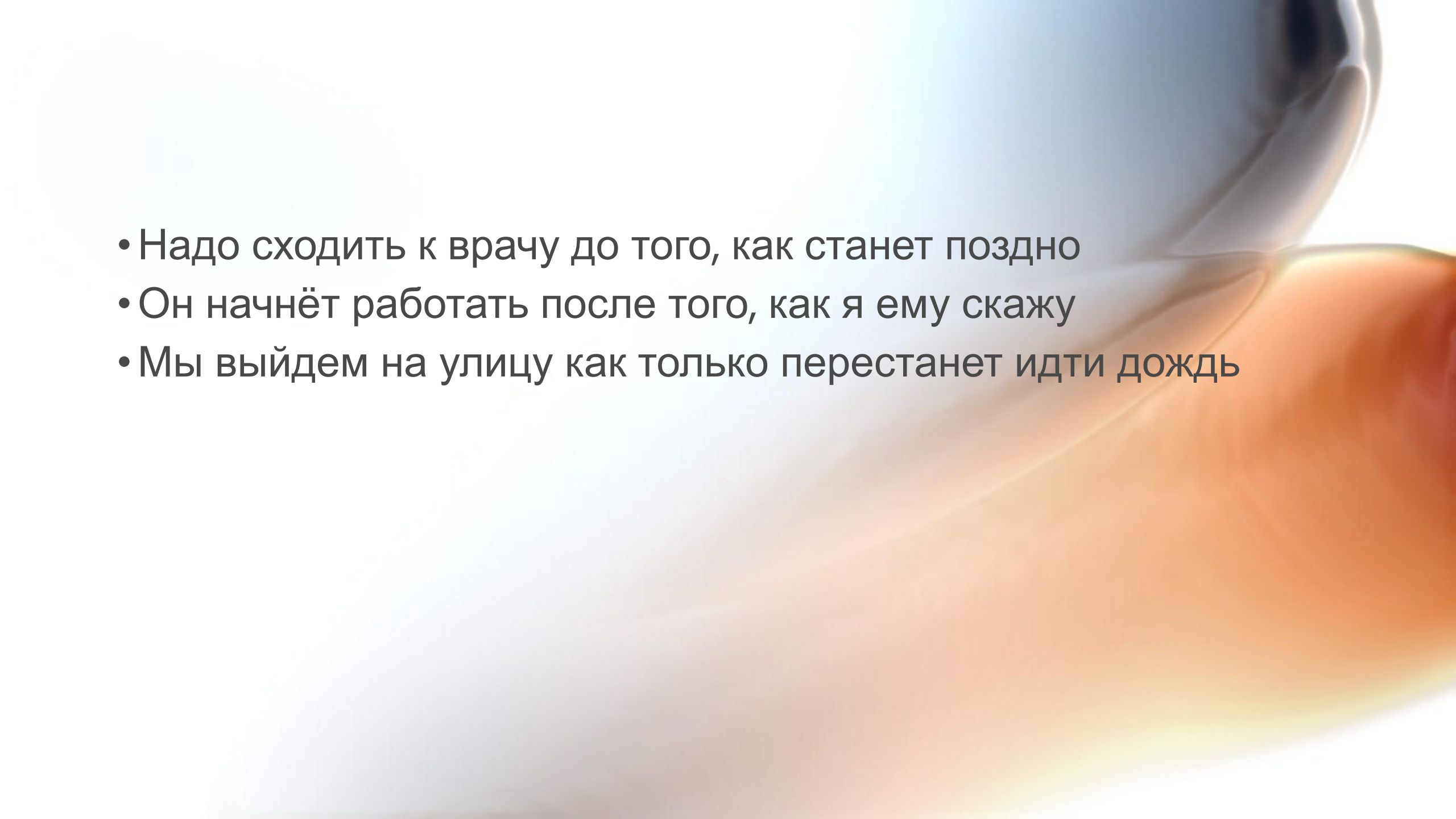
- 
- Когда уедут мои родители, я вам позвоню
 - Самуэль купит хлеб, когда откроются магазины
 - Как только ты скажешь это предложение, я пойму твой уровень испанского

Antes de que — Перед тем, как

Después de que — После того, как

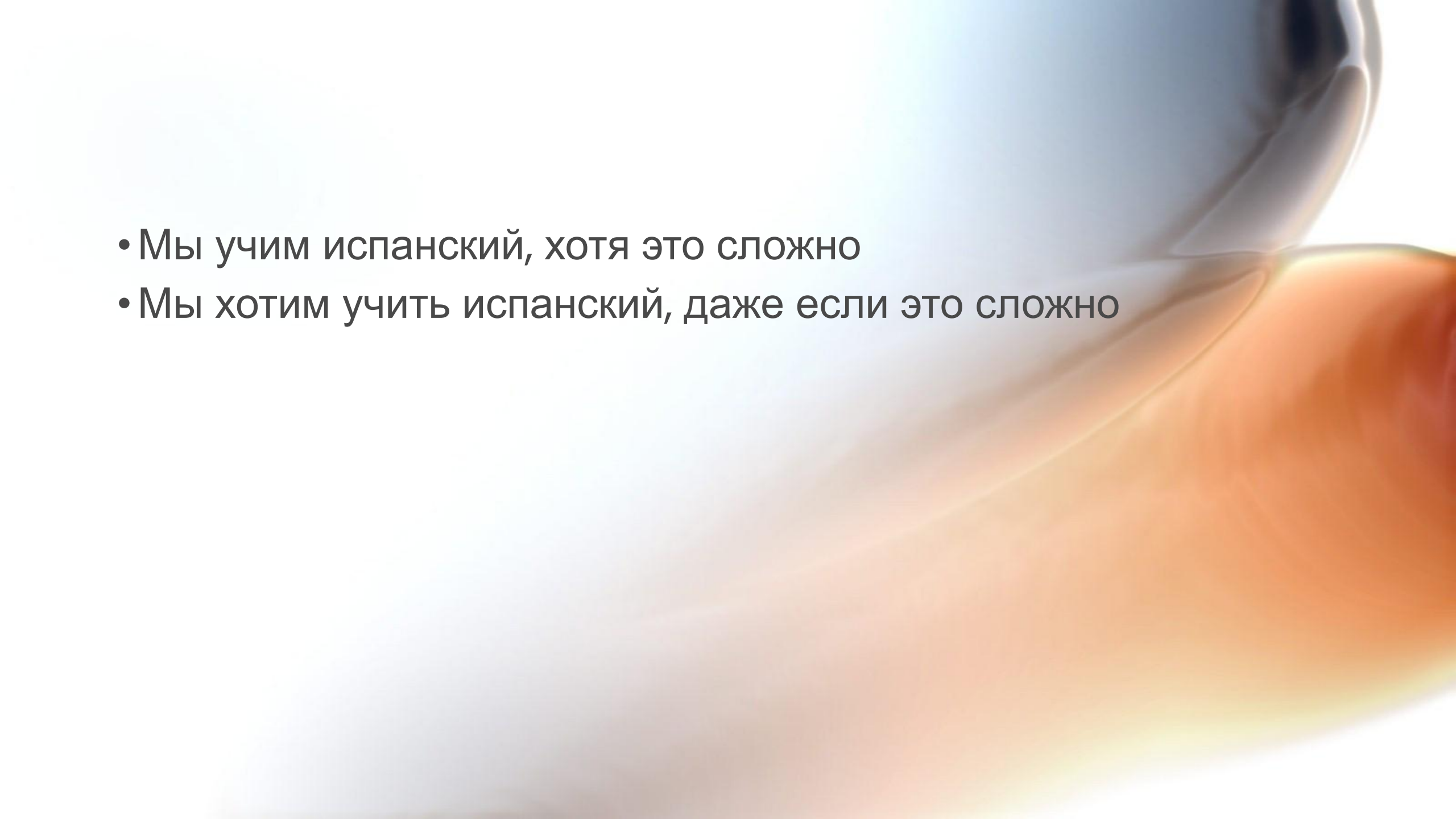
Hasta que (no) — Пока не

- Tenemos que llegar al cine antes de que empiece la peli — Мы должны приехать в кино перед тем, как начнётся фильм
- Iremos a pescar después de que se derrita el hielo — Мы пойдём ловить рыбу после того, как растаит снег
- No te compraré la consola hasta que no pases todos los exámenes — Я не куплю тебе приставку, пока ты не сдашь все экзамены
- Идентично наречиям cuando и en cuanto, они требуют Presente de Subjuntivo, **если действия относятся к будущему времени**. Если речь идёт о настоящем и прошедшем, то ставим индикатив.
- El cocinero preparó todos los platos antes de que llegaron los invitados — Повар приготовил все блюда до того, как пришли гости
- El cocinero tiene que preparar todos los platos antes de que lleguen los invitados — Повар должен приготовить все блюда перед тем, как придут гости

- 
- Надо сходить к врачу до того, как станет поздно
 - Он начнёт работать после того, как я ему скажу
 - Мы выйдем на улицу как только перестанет идти дождь

aunque — даже если

- У наречия *aunque* есть два похожих значения: хотя и даже если. Когда *aunque* означает «хотя», предложение оформляется в индикативе. Когда *aunque* означает «даже если», используется *Subjuntivo*.
- *Miguel hace mucho deporte aunque ya no es joven* — Мигель много занимается спортом, хотя он уже не молод
- *Tienes que estudiar aunque no quieras* — Ты должен учиться, даже если ты не хочешь

- 
- Мы учим испанский, хотя это сложно
 - Мы хотим учить испанский, даже если это сложно

que в значении «который бы ...»

- Buscamos a un traductor que sepa bien el español de negocios — Мы ищем переводчика, который бы хорошо знал деловой испанский
- Quiero quedarme en un hotel que no sea muy caro — Я хочу остановиться в гостинице, которая не была бы очень дорогой
- Rogelio piensa aprender una lengua que le permita viajar por toda Europa — Рохелио хочет выучить язык, который позволил бы ему ездить по всей Европе

- 
- Мы ждём момент, который бы изменил нашу жизнь
 - Нам нужен архитектор, который мог бы создать проект

Устойчивые выражения с Subjuntivo

- sea como sea — будь, что будет; как бы то ни было
 - digan lo que digan — пусть говорят, что хотят
 - pase lo que pase — будь, что будет; что бы ни произошло
 - estén donde estén — где бы они ни находились
 - que yo sepa — насколько я знаю
 - como yo entienda — как я понимаю
-
- Digan lo que digan, no voy a la mili — Пусть говорят, что хотят, я не пойду в армию
 - Tenemos que estar juntos pase lo que pase — Мы должны быть вместе, что бы ни произошло
 - Vayas donde vayas, te encontraré — Куда бы ты ни пошла, я тебя найду